

広報かしわ

KASHIWA

平成4年 (1992年) **2.21**
No. 886

市の人口 (4.2.1現在)
☆309,877人
☆103,582世帯

柏市市民憲章 (S.49.9.20)

わたくしたちは、豊かな緑と水をまもり、潤いのある住みよい柏をつくるためにこの憲章を定めます。

- 1 たがいに話し合っ、心のかよう明るい柏をつくりましょう
- 1 老人を敬い子どもを愛する、あたたかい柏をつくりましょう
- 1 環境をととのえ、安全できれいなまち・柏をつくりましょう
- 1 教育を重んじ、健康で、文化の薫り高い柏をつくりましょう
- 1 国際理解を深め、平和な柏をつくりましょう

発行/柏市 277 千葉県柏市柏五丁目10番1号 ☎(0471)67-1111

編集/秘書室広報広聴課

発行日/毎月1日・11日・21日



整備が進められるあけぼの山周辺。円内が「ふるさと農園」(昨年5月に撮影)

触ってごらんよ。土に

ふるさと農園がオープン

350区画の利用者募集

平成六年度までの予定で進められている「あけぼの山周辺整備」。この整備事業の一つ、自然と土とのふれあいの場、ふるさと農園(市民農園)が四月十五日にオープンします。およそ一万二千平方メートルの畑を、三百五十の区画に分け、市民の皆さんが自ら耕すことができる畑として開放します。このオープンに先立ち、ふるさと農園の利用者を募集します。奮ってご応募ください。

あけぼの山周辺整備

急激に都市化が進む今日、私たちの身近なところには、自然に親しめる環境が少なくなり、土に触れる機会もほとんどなくなってしまう。このふれあいを求める声に、しかし、私たちの日常生活、こたえるとともに、都市住民

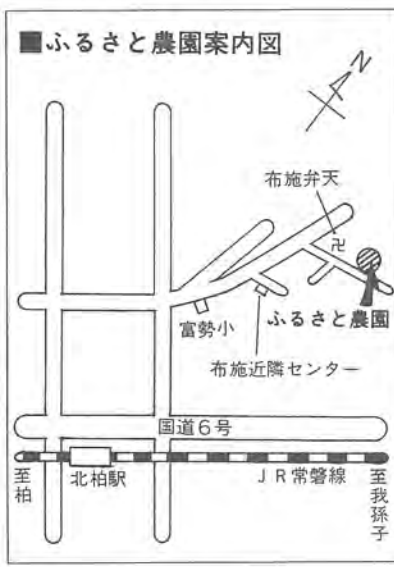
と農家との交流を通じて、お互いの理解を深め合いながら、都市農業の振興を図るため、あけぼの山周辺整備を行っています。

この事業は、市民農園・体験農園・触れ合い農園など、自然に親しみながら学ぶ「体験農園地区」の整備と、ふるさと農場・農産物加工実習施設・果樹見本園・バーベキューガーデンなど、市民の交流・ふれあい施設を中心とする「農業公園地区」の整備とがなっています。

家族でリフレッシュ

「自分で作った野菜が食べられる」。今までに味わったことのない、こんな楽しみをふるさと農園では体験することができます。

ふるさと農園は、一区画、二十五平方メートルと三十平方メートルの二タイプ。農家のかたの指導のもと、割り当てられた畑に、土を耕し、生ごみ処理容器、コンポストの購入費用を、一部補助していただきます。



■表1 ふるさと農園の区画数・区画面積・利用料一覧

種別	区画数	区画面積	利用料
A区画	50区画	30平方メートル	9,000円(期間中)
B区画	300区画	25平方メートル	7,500円(期間中)

ふるさと農園管理組合 区画数・区画面積・利用料 別表1のとおり 利用期間 平成4年4月15日～来年1月31日 利用できるかた 市内にお住まいのかた(二世帯につき一区画) 申し込み 往復はがきに、住所・氏名・年齢・電話番号・希望する区画(AかB)、および返信用はがきのあて先を記入し、3月10日(火)までに(当日消印有効)、〒277-77 柏市根戸四七一 富勢農業協同組合へ郵送を 応募者多数の場合抽選。抽選の結果は3月20日ごろに、応募者全員に通知します。説明会 当選者に3月28日(土)・29日(日)、富勢農業協同組合で実施 問い合わせ 農政課・富勢農業協同組合 31-2559

園芸用肥料を作ろう

コンポストで

生ごみが たい肥に

この制度は、平成二年度にスタートし、これまでに三千七十三世帯で、四千五百基のコンポストが設置されています(平成三年十二月末現在)。コンポストの購入を検討されているかた、あるいは、自分の家でこんなに簡単にたい肥ができるのを知らなかったかた、この補助制度を利用してコンポストを設置してみたいかがですか。二世帯で二基まで、補助の対象になります。



「ごみが以前の半分くらいになりました」と川平昭子さん(高田在住)

■表2 コンポストの指定販売店一覧

指定販売店	所在地	電話
柏市農業協同組合	柏一丁目4-8	64-2592
田中農業協同組合	大室1095	31-4141
田中農業協同組合十支店	十余二86	55-2211
富勢農業協同組合	根戸417	31-2559
土農業協同組合	増尾19	72-5100

最近、主婦のかたを中心に、とても人気のある家庭菜園。野菜や果物だけでなく、肥料まで自分の家で作れたらもっと楽しくなると思いませんか。

市では、家庭から出る、ごみの減量に役立つだけでなく、料理くずや残飯などの生ごみ

利用者の声



「土や枯れ葉もいっしょに上手に使えば、生ごみだけを入れたのではだめです。生ごみの上に、土や枯れ葉をふりかけると、上手にたい肥が作れます。」

また、平成二年四月一日以降、市の補助を受けずにコンポストを購入されたかたも、申請すれば補助金が交付されます。清掃収集事務所に確認のうえ、申請してください。

対象 市内にお住まいのかたで、市税を滞納していないかた 補助金の額 一基当たり三千円(二世帯二基まで) コンポストの種類 規格は、五十六×七十二センチ(一〇〇)

絵画や書道などを展示 第19回シルバー作品展

とき 2月24日(月)までの、午前10時～午後7時(24日は午後3時まで) ところ 柏市八階連絡通路 内容 お年寄りが制作した、絵画・書道・陶芸・写真・手工芸・俳句・短歌・川柳、約二百七十点を展示※上位入賞作品は、引き続き2月26日(水)3月2日(月)、市役所第二庁舎一階ロビーに展示します 問い合わせ 高輪福祉課

新原近隣センター

▽公民館「乳幼児家庭教育学級準備委員の募集」 対象 二～三歳のお子さんをお持ちのかた、若干名 内容 五月に開講予定の、二～三歳のお子さんをお持ちのお母さんを対象とした「家庭教育学級」の、内容や運営方法の検討 活動日 3月上旬～4月上旬、木曜日の午前中(場合によっては、ほかの曜日に行うこともあります)※一歳以上の幼児を対象に、保育の用意あり 申し込み 2月27日(木)までに、同センターへ電話が直接

増尾近隣センター

▽公民館「とも映画大会」 とき 2月29日(土)午後2時～4時40分、3月1日(日)午前10時～午後0時40分、午後1時半～4時10分 対象 一般市民のかた、各回とも先着六十人 上映作品

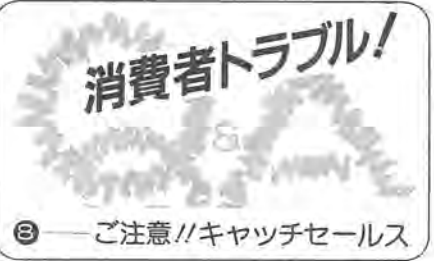
新富近隣センター

▽公民館「実践パソコン教室」 とき 3月4日～27日の、



増尾近隣センター
〒74-7211

新富近隣センター
〒45-1945



◎注意!!キャッチセールス

Q:「アンケートに答えて」と声をかけられ、化粧品

品の購入契約をしまい



「アゲアゲ」の言葉に誘われ、化粧品や健康食品、エステティック、モデル養成講座など、高額商品のクレジット契約の場合、クーリングオフ(無条件解約)が

ました。支払えないので解約したいのですが...
A: 駅や繁華街の路上で声をかけられ、商品などの購入契約をさせられる、いわゆる「キャッチセールス」の被害が、後を絶ちません。最近では、映画の鑑賞会員券や宿泊施設の割引会員券などを、一冊三千円ぐらいで購入させられる例が多くなっていますが、後で解約しようと思っても、所在不明の会社で、どこにもならないことも

化粧品や健康食品、エステティック、モデル養成講座など、高額商品のクレジット契約の場合、クーリングオフ(無条件解約)が

内ならばクーリングオフができません。しかし、期間を経過した後だと、多額の中途解約料を支払わなければなりません。やはり、この手の商法の場合は、きっぱりと断る勇気が必要です。クーリングオフの手続きなど詳しくは、消費生活センター ☎64-1100へ

毎週水曜日・金曜日午後7時～9時(3月20日を除く。計七回) 内容 データベース・パソコン通信など、パソコンの使い方を学びまの実践的な方法を学びます 対象 ワープロに触れたことのあるかた、先着十人 費用 無料 申し込み 2月21日(金)午前9時から、同センターへ直接



お助け情報コーナー
●譲ります
チャイルドシート・冷蔵庫(二七〇リットル) いろいろも無料 ベビーベッド・コンヒラック・歩行器 いろいろも五千円 勉強机 三千円 二段ベッド 一万円
●譲ってください
ホームペーカー・卓上ミシン・医療用ベッド いろいろも格安で

所③氏名④電話番号を書き、〒277 柏市柏一丁目一〇一 一 ファミリーかわ内 柏市消費生活センター「不用品コーナー」係へ申し込みを。申し込み多数の場合は、抽選で紹介順位を決めます。締め切りは、毎月末日です。
「譲ってください」に対する品物の提供は、同センターへ電話で連絡を。また、このコーナーに掲載を希望するかも、電話で申し込みを。

●消費生活センターの案内
毎週月曜日～土曜日の、午前10時～午後5時開場(祝日を除く。土曜日は正午まで)。消費生活センター ☎63-1581
●利用方法
「譲ります」の品物が欲しいかたは、はがきに①欲しい品物(一枚につき二点)②住所
●利用方法
「譲ります」の品物が欲しいかたは、はがきに①欲しい品物(一枚につき二点)②住所

寄せられた善意 1月分

羽田麻美 二万円 日立製作所サッカーチーム 二万四千八百三十二円 杉浦クニエ 五千円 赤坂ダンス 二万五千円 小野貴一 三万円 東武野田観光柏営業所長・西原裕 五万円 酒井根テニス 二万円 Kマート新柏駅前クラブ(STONK) 二店 六千八百九十六円 マイ 千二百五十三円 大津建設 業・清水静子 五十万円 日 本電信電話・NTT柏支店 電話お話し帳八十部 柏そ ころにおかゆバック三百食 千葉県宅地建物取引業協会 柏支部 十万円 ヒタン 三 万六千六百二十四円 新富近 隣センター 三万六千五百三 十二円 匿名 五十万円 (敬称略)

川島照 三千元 猪俣ユリ子 三千元 ベンリー明原 店 六千五百六十九円 日立 メディコ労働組合 二万円 島田美 二万円 松ヶ崎香取 神社 二万八千二百七十七円 葬祭センター 二万円 柏市 立柏高等学校吹奏楽部 三十 万九千九百七十七円 川口明 四千元 第一勧業銀行柏支店 三万三千七百円 角田雅美 二万円 Kマート新柏駅前 店 六千八百九十六円 マイ 千二百五十三円 大津建設 業・清水静子 五十万円 日 本電信電話・NTT柏支店 電話お話し帳八十部 柏そ ころにおかゆバック三百食 千葉県宅地建物取引業協会 柏支部 十万円 ヒタン 三 万六千六百二十四円 新富近 隣センター 三万六千五百三 十二円 匿名 五十万円 (敬称略)

4月1日から再オープン 社会福祉センター

3月2日(月)から利用受け付け再開
申し込みと問い合わせ 福祉総務課

休館します...図書館

本館・分館・移動図書館
3月1日(日)～14日(土)
○図書特別整理のため
○返却ポスト(本館入口横)は利用できません
○プラネタリウムの投影も行いません
問い合わせ 図書館本館 ☎64-5346



●参加しませんか
◇手賀沼船上見学と工場見学 3月2日午前9時半まで 田中近隣センターに集 合。午後3時～5時まで、手賀 沼とビール工場を見学。費用 は無料。先着十九人募集。申 し込みは、2月24日～27日 に、田中近隣センターへ、電 話 ☎33-11000 か直 接。志賀 ☎32-10574
◇第3回柏市インディアアカ 大会 3月22日午前9時～午 後2時、柏の葉公園コミュニ ティ体育館で。男子の部・女 子の部・小学四～五年生の部 ・小学六年生の部。費用は、 大人一人三百円、子ども一人 二百円。3月10日までに電話 円、会費(二カ月分)千五百 円で申し込みを。松戸 ☎33-15 079(午後6時以降)
◇ジュニアスキー教室 3 ・ボランティア 毎月第一、 第三日曜日午前11時半～午後 1時、江戸川台柏洋スイマー は、小学三年生～中学生、先 着八十人。費用は三万九千円 (食事代・リフト代含む)。申 し込みは、2月25日午後6時 から、中央公民館四階集会所 一・二へ。斉藤 ☎31-647 五(午後7時～8時)
◇平和を考えるー韓国教会 女性連合のかたとの交流 3 月3日午後7時～8時半、教 育福祉会館で。費用無料。同 連合の約三十人のかたと交流 します。大島 ☎32-13525
◇手編み物同好会 毎月第 二・第四次曜日午後1時～3 時、西原近隣センターで。入 会金二千円、月会費千円。中 川 ☎54-13975
◇ヤングミセス子育てセミ ナー 毎月第一・第三金曜日 午前9時45分～11時45分、教 育福祉会館で。六カ月～一歳 のお子さんを持つ母親、五人 募集。子どもを集団保育しな がら、母親は講演などに参加 します。入会金二千円、月 会費六百円。保育料は月千四 百円。大崎 ☎64-18616
◇社交ダンス「柏弘会相美 支部」 毎週月曜日午後1時 時～午後3時、利根青年館 で。端唄(はつた)・新舞踊。 験者を募集。入会金三千円、 月会費三千円。中村 ☎72-15 533
◇ダンスの集い「若美会」 毎月第一・第三水曜日午前10 時～午後3時、利根青年館 で。端唄(はつた)・新舞踊。 験者を募集。入会金三千円、 月会費三千円。吉岡 ☎34-7396
◇東葛混声合唱団 毎月二 回土曜日午後6時～9時、豊 四季台近隣センターほかで。 四半台近隣センターほかで。 験者、特に男性のかた飲 迎。入会金千円、月会費千五 百円。高宮 ☎44-13718
◇日時・場所は予定のため 変わる場合があります。

●求めています
◇新舞踊「胡蝶会」 毎月 三回火曜日午前10時～正午、 豊四季台近隣センターで。入 会金千五百円、月会費千五 百円。鈴木 ☎47-17633
◇家庭婦人ソフトボール 「サンライズ」 毎週火曜日 ・金曜日午前9時45分～11時 45分、酒井根運動広場で。入 会金千円、月会費千円。野中 ☎75-1856
◇パドミントン「三小クラ ブ」 毎週日曜日午前10時～ 正午、柏三小で。入会金千 円、会費(二カ月分)千五百 円で申し込みを。松戸 ☎33-15 079(午後6時以降)
◇ジュニアスキー教室 3 ・ボランティア 毎月第一、 第三日曜日午前11時半～午後 1時、江戸川台柏洋スイマー は、小学三年生～中学生、先 着八十人。費用は三万九千円 (食事代・リフト代含む)。申 し込みは、2月25日午後6時 から、中央公民館四階集会所 一・二へ。斉藤 ☎31-647 五(午後7時～8時)
◇平和を考えるー韓国教会 女性連合のかたとの交流 3 月3日午後7時～8時半、教 育福祉会館で。費用無料。同 連合の約三十人のかたと交流 します。大島 ☎32-13525
◇手編み物同好会 毎月第 二・第四次曜日午後1時～3 時、西原近隣センターで。入 会金二千円、月会費千円。中 川 ☎54-13975
◇ヤングミセス子育てセミ ナー 毎月第一・第三金曜日 午前9時45分～11時45分、教 育福祉会館で。六カ月～一歳 のお子さんを持つ母親、五人 募集。子どもを集団保育しな がら、母親は講演などに参加 します。入会金二千円、月 会費六百円。保育料は月千四 百円。大崎 ☎64-18616
◇社交ダンス「柏弘会相美 支部」 毎週月曜日午後1時 時～午後3時、利根青年館 で。端唄(はつた)・新舞踊。 験者を募集。入会金三千円、 月会費三千円。中村 ☎72-15 533
◇ダンスの集い「若美会」 毎月第一・第三水曜日午前10 時～午後3時、利根青年館 で。端唄(はつた)・新舞踊。 験者を募集。入会金三千円、 月会費三千円。吉岡 ☎34-7396
◇東葛混声合唱団 毎月二 回土曜日午後6時～9時、豊 四季台近隣センターほかで。 四半台近隣センターほかで。 験者、特に男性のかた飲 迎。入会金千円、月会費千五 百円。高宮 ☎44-13718
◇日時・場所は予定のため 変わる場合があります。

